Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 30 maja 2024 r.
(OR. en)

9439/24

DUAL USE 39
POLCOM 203
COMER 87
RECH 254
ENER 255
ENV 557
CFSP/PESC 650

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Dotyczy:	Projekt konkluzji Rady dotyczących białej księgi w sprawie kontroli wywozu

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady dotyczących białej księgi w sprawie wywozu, zatwierdzone przez Radę na jej 4030. posiedzeniu.

ZAŁĄCZNIK

KONKLUZJE RADY

dotyczących białej księgi w sprawie kontroli wywozu

PRZYWOŁUJĄC

A. Wspólny komunikat Komisji Europejskiej i Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa do Parlamentu Europejskiego, Rady Europejskiej i Rady w sprawie europejskiej strategii bezpieczeństwa gospodarczego z dnia 20 czerwca 2023 r.[1]

B. Opublikowanie przez Komisję Europejską 24 stycznia 2024 r. białej księgi w sprawie kontroli wywozu[2] w kontekście kompleksowego pakietu dotyczącego handlu, inwestycji i badań w ramach wdrażania europejskiej strategii bezpieczeństwa gospodarczego, obejmującej:

analizę Komisji Europejskiej dotyczącą obecnego unijnego systemu kontroli wywozu produktów przeznaczonych do użytku cywilnego i wojskowego (produkty podwójnego zastosowania) w celu utrzymania bezpieczeństwa międzynarodowego i ochrony interesów bezpieczeństwa UE w kontekście rozwoju sytuacji geopolitycznej; istniejące wyzwania wskazane przez Komisję Europejską i jej cel, jakim jest rozpoczęcie dyskusji na temat zwiększenia skuteczności obecnego unijnego systemu kontroli wywozu; oraz

cztery „proponowane odpowiedzi" zawarte w białej księdze w sprawie kontroli wywozu, w odniesieniu do których Komisja Europejska zamierza zaproponować działania zarówno w perspektywie krótko-, jak i średnioterminowej.

PODKREŚLAJĄC

A. Że kontrola wywozu produktów podwójnego zastosowania jest podstawowym narzędziem zapewnienia międzynarodowego pokoju i stabilności.

[1] Dok. ST 10919/23.
[2] Dok. ST 5859/24.

Ponadto że kluczowe znaczenie ma zapewnienie przestrzegania międzynarodowych zobowiązań i odpowiedzialności państw członkowskich i Unii, w szczególności w odniesieniu do nieproliferacji, pokoju regionalnego, bezpieczeństwa i stabilności oraz poszanowania praw człowieka i międzynarodowego prawa humanitarnego.

B. Duże znaczenie zaangażowania państw członkowskich w wielostronne reżimy kontroli eksportu, ponieważ prowadzą one swoje działania wspierające stałe wielostronne podejście do kontroli wywozu i wzmacniające funkcjonowanie tych reżimów, co ma zasadnicze znaczenie dla zapobiegania rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia i systemów jej przenoszenia oraz unikania niepożądanego gromadzenia broni konwencjonalnej i dla propagowania pokoju międzynarodowego.

C. Że kontrola wywozu jest najskuteczniejsza, gdy jest stosowana wielostronnie, przy jednoczesnym utrzymaniu równych warunków działania oraz wspieraniu otwartości i klimatu sprzyjającego badaniom i innowacjom.

D. Potrzebę pełnego wykorzystania istniejących instrumentów do kontroli wywozu produktów podwójnego zastosowania, w odniesieniu do kompetencji i obowiązków Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, wzmacniając bieżące prace na rzecz pełnego wdrożenia obowiązującego rozporządzenia (UE) 2021/821 w sprawie produktów podwójnego zastosowania[3].

E. Znaczenie i priorytetowe traktowanie koordynacji między państwami członkowskimi w pełnym wdrażaniu obecnego rozporządzenia (UE) 2021/821 oraz rolę Komisji Europejskiej w ułatwianiu takiej koordynacji, zwłaszcza w organizacji posiedzeń „grupy koordynacyjnej art. 24 ds. produktów podwójnego zastosowania", posiedzeń „mechanizmu koordynacji egzekwowania przepisów art. 25 ust. 2" oraz powiązanych posiedzeń grup ekspertów technicznych; a także „elektroniczny system rejestracji produktów podwójnego zastosowania (DUeS)", który wspiera bezpośrednią współpracę i wymianę informacji między państwami członkowskimi, jak przewidziano w art. 23 ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/821.

[3] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiające unijny system kontroli wywozu, pośrednictwa, pomocy technicznej, tranzytu i transferu produktów podwójnego zastosowania (wersja przekształcona), *Dz.U. L 206 z 11.6.2021, s. 1–461*.

MAJĄC NA WZGLĘDZIE:

A. Że zmieniające się otoczenie geopolityczne, nie musi być zgodne z dalszą dyskusją Rady na temat analizy międzynarodowego systemu kontroli wywozu zawartej w białej księdze, ani wykluczać takiej dyskusji, jednak niesie za sobą nowe wyzwania, również w dziedzinie kontroli wywozu.

B. Mandat Grupy Roboczej Rady ds. Produktów Podwójnego Zastosowania jako wydzielone forum polityczne do dyskusji na temat kontroli wywozu produktów podwójnego zastosowania w Radzie oraz prace podjęte przez działającą w Radzie Grupę Roboczą ds. Produktów Podwójnego Zastosowania po opublikowaniu białej księgi w sprawie kontroli wywozu.

C. Że poniższe wnioski odnoszą się w szczególności do „proponowanych odpowiedzi" zawartych w białej księdze w sprawie kontroli wywozu i pozostają bez uszczerbku dla jakichkolwiek nadrzędnych poglądów Rady na temat europejskiej strategii bezpieczeństwa gospodarczego i roli kontroli wywozu w tej strategii,

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

1. ZWRACA SIĘ do Komisji, by wraz z państwami członkowskimi, bez uszczerbku dla prawa inicjatywy Komisji, przeprowadziła dalszą analizę możliwości wykorzystania istniejącego art. 17 rozporządzenia (UE) 2021/821[4] jako podstawy aktu delegowanego Komisji w celu tymczasowego wprowadzenia nowych pozycji w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2021/821, aby odzwierciedlić zobowiązania przyjęte przez państwa członkowskie w ramach wielostronnych reżimów kontroli wywozu jako członków tych reżimów.

2. ROZWAŻA zmianę załącznika I do rozporządzenia (UE) 2021/821 w drodze zwykłej procedury ustawodawczej w celu tymczasowego dodania nowych pozycji, które nie są odpowiednie do skutecznego i trwałego odzwierciedlenia międzynarodowych zobowiązań podjętych przez państwa członkowskie w celu wsparcia wielostronnych reżimów kontroli wywozu.

[4] Art. 17 jest obecnie stosowany do okresowych zmian załącznika I w celu uwzględnienia kontroli uzgodnionych w wielostronnych reżimach kontroli wywozu lub wynikających z odpowiednich traktatów międzynarodowych. Taka analiza nie stanowiłaby uszczerbku dla tego obecnego wykorzystania.

3. PRZYPOMINA, że działająca w Radzie Grupa Robocza ds. Produktów Podwójnego Zastosowania jest forum, któremu Rada powierzyła zadanie przygotowania prac Rady i zapewnienia wytycznych politycznych w dziedzinie polityki kontroli wywozu produktów podwójnego zastosowania i powiązanych kwestii.

4. ZACHĘCA prezydencję Rady do pełnego wykorzystania Grupy Roboczej Rady ds. Produktów Podwójnego Zastosowania, w tym przez organizowanie okresowych posiedzeń wysokiego szczebla grupy roboczej poświęconych kluczowym kwestiom polityki kontroli wywozu, w razie potrzeby, w bezpiecznym i poufnym formacie, a także, w stosownych przypadkach, poprzez składanie sprawozdań Coreperowi i Radzie.

5. PODKREŚLA, że kontrole krajowe pozostają w gestii państw członkowskich i stanowią instrument rozwiązywania problemów związanych z bezpieczeństwem narodowym, w związku z czym wszelkie zalecenia w sprawie dobrowolnej koordynacji krajowych wykazów kontrolnych powinny pozostawać bez uszczerbku dla zdolności państw członkowskich do działania w odpowiedzi na obawy związane z bezpieczeństwem narodowym, powinny uwzględniać różnice w systemach prawnych państw członkowskich oraz uwzględniać konsekwencje dla obciążeń administracyjnych.

6. UZNAJE znaczenie koordynacji między państwami członkowskimi w celu zapewnienia pełnego i skutecznego wdrożenia rozporządzenia (UE) 2021/821, w szczególności w odniesieniu do przyjmowania krajowych wykazów kontrolnych.

7. WZYWA Komisję do zaplanowania wystarczającej liczby posiedzeń, jak przewidziano w art. 24 i art. 25 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/821, tak aby skuteczna koordynacja między państwami członkowskimi w zakresie wdrażania i egzekwowania rozporządzenia (UE) 2021/821 mogła odbywać się z wymaganą intensywnością i częstotliwością oraz w sposób bezpieczny i poufny.

8. OCZEKUJE działań na rzecz przyjęcia przez Komisję i Radę zalecenia w sprawie lepszej koordynacji krajowych wykazów kontrolnych zgodnie z art. 26 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/821, z uwzględnieniem wniosków dotyczących terminologii krajowych wykazów kontrolnych wypracowanych na forum działającej w Radzie Grupy Roboczej ds. Towarów Podwójnego Zastosowania oraz innych informacji przekazanych przez państwa członkowskie.

9. WZYWA Komisję i państwa członkowskie do wdrożenia przede wszystkim obowiązującego rozporządzenia (UE) 2021/821 i pełnego wykorzystania istniejących instrumentów kontroli wywozu produktów podwójnego zastosowania.

10. PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI wniosek Komisji dotyczący przyspieszenia oceny rozporządzenia (UE) 2021/821 w sprawie produktów podwójnego zastosowania i uważa, że należy priorytetowo potraktować wdrożenie rozporządzenia, przypominając, że niektóre przepisy i narzędzia nie zostały jeszcze wdrożone lub są obecnie testowane.

11. ZWRACA SIĘ do Komisji, by zaangażowała państwa członkowskie w określenie zakresu badania będącego podstawą oceny.

12. ZWRACA SIĘ do Komisji, by na bieżąco informowała Radę o realizacji działań, w tym poprzez składanie sprawozdań odpowiednim organom przygotowawczym Rady, takim jak Grupa Robocza ds. Produktów Podwójnego Zastosowania, i poprzez zwracanie się do nich o informacje zwrotne.